

abril

Setmanari d'esquerra

Catalans! Ara més que mai:

Gora Euskadi Eskatuta!

Visca Catalunya lliure!

Redacció i Administració: Centre d'Esquerra Republicana: Carrer del 14 d'abril, 6

Any IV

Vilafranca del Penedès, 8 de Setembre de 1934

N.º 158

11 de setembre del 1714

La ruïna dels pobles no és un fenomen sobtat ni insospitat. Com en l'edifici que perilla d'esfondrar-se, en el qual se senten remors estranyes i sorolls misteriosos, en les pàtries que han perdut el sentit polític i patriòtic es produeixen, també, petites ensulsiades interiors, que, més tard o més d'hora, a través d'anys o segles, determinen la catastròfica ruïna total. Quan Catalunya caigué definitivament, l'any 1714, no féu més que posar un col·lofó tràgicament heroic a la successió, lenta però certa, dels petits esfondraments que li anaven destruint la història i li mistificaven l'ànima amb un sadisme tristíssim. Quan el President Clarís hagué de lluitar amb les embranzides que venien de ponent, ja preparava entre vents d'angoixa la caiguda definitiva. I molt abans, si anem rellegint la història, veiem com de mica en mica s'abatien els murs i les voltes, les columnes i els claustres de l'immens edifici romànic i gòtic de la Catalunya que havia estat lliure. Ve de molt lluny la sèrie de desencerts, que culminaren en la data luctuosa del dia 11 de setembre del 1714. En llegir la Història de Barcelona, les lluites d'aquells anys tràgics fan una mica l'efecte d'un vaitot del veïnat, com si tota la ciutat s'hagués refugiat, en armes, prop de les muralles i en els barris de La Ribera, de Sant Pere i de Junqueres. Però això ja era el punt final. No fou pas la força unida de les tropes franco-espanyoles, ni la ciència estratègica del mariscal duc de Beivick, ni el patriotisme del conseller en cap Rafael Casanova o del general Villarreal, ni la tenacitat dels estaments aplegats, per a morir, en la darrera Coronela, allò que en bé o en mal determinà la caiguda de la ciutat i la pèrdua definitiva de les llibertats de Catalunya. Fou, lamentablement, la manca de sentit polític dels nostres comtes i reis, que com un corc rosegà sempre la fusta, preciosa i sumptuosa dels millors anys i segles de la nostra Història radiant. I al fons dels actes més brillants i gloriosos, i de les gestes més lluminoses del nobilíssim esperit catalanesc, sovint, gairebé sempre, si bé ho mirem, la Història de Catalunya ens demostra tangiblement, com un esquelet vestit de sol, la marca horrible de la mort futura. No. Els catalans no han estat pas gent política. Els ha mogut sempre el patriotisme, però fins en els moments màximament imperials de la nostra vida de poble lliure, hem viscut abocats a l'abisme de la derrota. Que això ens serveixi de lliçó, en aquests anys d'Autonomia que totjust comença de caminar. I que la data del funeral 11 de setembre del 1714 sigui sempre com un «memento», tràgicament inoblidable per a tots, ditada de cendra al mig del front de la nostra grandesa. Commemorem-lo. I procurem que no pugui produir-se mai més, en la nostra història de poble lliure.

Sobre la concòrdia i altres cançons per l'estil

Tot d'una ha sorgit a Catalunya una mena de catalanistes que s'atorguen pròpiament l'exclusivitat i la puresa del catalanisme. Es barregen immoralment i fan olla amb altres catalanistes de tota la vida, que si haguessin tingut el poder a les mans, Catalunya ja seria políticament el que és el poder estatal a mans dels lerrouxistes.

Tots plegats, a cor, omplen l'ambient d'esgarips i es desfoguen amb una contínua invocació d'una Catalunya concordial, espècie de Xauxa de la política, on, blancs i negres, blaus i grocs, visquessin en una particular eufòria provinent de la bonaminyonia del partit governant.

Segons aquesta conxorxa, l'Autonomia és un no-res, el govern de les esquerres és una dictadura, les lleis catalanes són parcials. No voldrem pas afirmar rotundament que res no té falles en el governament del nostre país. Sols Déu, diuen els nostres adversaris que el coneixen i el tutegen, és

perfecte. Ells sabran si això és veritat i si ho és creiem que no voldran exigir a les esquerres la perfecció divina. A part, doncs, les falles, que tenim la sinceritat de reconèixer i de proclamar, deïem que, segons els catalanistes purs i els catalanistes nou-nats barrejats en cocktail, l'Autonomia és un no-res. Quan, després de 30 anys de catalanisme, de regionalisme diríem millor, Cambó duplicava el sacrifici d'ésser ministre, Catalunya anava per bon camí. Ara no. Quan els líders del catalanisme deixat, es feien milionaris, Catalunya recobrava la seva personalitat. Ara no. Quan els propietaris rurals i els fabricants junyien els obrers a voluntat i s'enriquien cada dia més, Catalunya era Catalunya. Ara no. Quan els benestants barcelonins sortien al carrer en missió de pistolers oficials, contra els proletaris que exercien el dret de vaga, Catalunya era un país normal i lliure. Ara no. Quan un President de la Mancomunitat,

el nom del qual no volem recordar, parava l'esquena perquè s'enfilés al Poder un general manefa, el govern de Catalunya estava a bones mans. Ara no. Quan els dipositaris exclusius del catalanisme aguantaven amb diners i amb homes aquell rei corcat de cos i d'ànima que s'havia declarat orgullós de descendir del Felip V assassí de milers de patriotes catalans, Catalunya era ben representada. Ara no. Quan els sometents catalans es convertien en guarda d'honor dels dictadors, la concòrdia regnava a Catalunya. Ara no. Quan la Lliga manava als municipis, a les diputacions, a tot arreu, i es repartia les prebendes i els càrrecs remunerats i els negocis bruts i nets, a Catalunya imperava la moralitat política. Ara no.

Si no fos perquè els crits i els planys històrics de la pobra genteta dretana, neixen del despit i del mateix estat d'ànim que tenia aquella guineu que quan no les podia haver deia que eren verdes, n'hi hauria per fer-ne una de sonada. Però ara, amb quatre ratlles mal girbades escrites de premsa i de la manera menys solemne, es poden fer anar coixos tots els seus arguments de lletra atapeïda i to transcendental.

I d'allò de la dictadura, què? On és la dictadura que veuen en un govern que no els deixa fer el que volen? Una dictadura hauria deixat cessants tots els funcionaris que són de la Lliga en essència o potència. I les esquerres no ho han fet. Una dictadura no permetria que ocupessin llocs de responsabilitat, homes que figuren en partits que no acaten ni respecten el govern que el poble s'ha donat a Catalunya. I les esquerres no ho han fet. Una dictadura no toleraria que per pagar una multa imposada pel poder públic, es fes la gran comèdia de demanar caritat des de les pàgines d'un diari, a guisa d'escarni del propi poder públic, com han fet «La Veu» i «Solidaridad Obrera» en plena identificació de procediments i d'estil.

I si hem de parlar de la serp de mar dels diaris de dreta, o sigui de la pretesa parcialitat de les lleis del Parlament català, ens ve a la memòria l'anècdota d'aquell milionari que es dolia de l'egoïsme de la gent que desitja salut i diners. «Jo — deia — no demano tant: amb salut en tinc prou.» La gent de la Lliga, com aquell bon home, també només demana lleis imparcials. Que és tant com dir lleis que ho deixessin tot tal com estava, lleis conservadores, en el sentit de conservar la bona vida dels que no creuen que s'hagi de modificar res.

Ja sabem que, a desgrat d'aquest article i de vint mil més que se n'escriguin en aquest sentit, els grinyols que esquinquen l'aire en la política catalana, continuaran cada dia més penetrants, com els d'aquells pobres cans a qui hom ha tancat al carrer. No ens faci por aquesta pruija renouera. Al contrari: el dia que les veus aspres es tornessin meloses, que la ferrenyeria esdevingués bona cara, que l'emmurriament es transformés en festeig, que la rebentada es canviés per l'afalac, que el que ara és atac fos suavitat, que la insubordinació es fes submissió, que els grinyols es convertissin en amorettes, aquell dia, si ens deixéssim entendre, ja hauríem rebut.

P. R.

El President de Catalunya a Vilafranca

El dia 30 del mes passat, l'honorable President de la Generalitat de Catalunya, En Lluís Companys, visità la nostra vila per tal d'inaugurar la Biblioteca pública de la Generalitat.

Acompanyaven al President, el nostre diputat a Corts En Jaume Aiguader, el qual portava la representació de l'honorable Conseller de Cultura En Ventura Gassol; el diputat senyor Farreres Duran; el seu secretari, senyor Alavedra, i el cap dels serveis de Premsa, senyor Vilà; els diputats senyors Mestres i Armendares; el nostre Batlle, senyor Balaguer, i els regidors senyors Esclasans, Guitart, Hugué, Ventura, Manyé, Junqué, Martí i Ferrer, i una gran gernació, donaren la benvinguda al President i llurs acompanyants, passant tot seguit a inaugurar la Biblioteca pública, on tingué lloc una recepció de representacions foranes. Seguidament visità l'Institut Elemental de Segon Ensenyament, del qual féu calorosos elogis, quedant meravellat del perfecte funcionament de aquell centre docent. Després la comitiva es dirigí a l'Ajuntament, on els balls populars i Xiquets de Valls i Vendrell li dedicaren un seguit de boniques piruetes i valents castells i torres. El President fou obsequiat amb un lonx per les nostres Autoritats, iniciant tot seguit el retorn a Barcelona molt satisfet de la breu estada entre nosaltres.

La presència del senyor Companys a la nostra vila fou rebuda amb gran entusiasme per tot el poble, que no cessà un sol moment de victorejar el President i Catalunya.

També tinguérem el gust de saludar al balcó de la Casa Consistorial al virtuós del violoncel·lo i fill il·lustre de Catalunya, En Pau Casals.

Homenatge pòstum a Francesc Macià

Amb motiu d'escaure's demà, diumenge, l'aniversari del lliurement del banderí a les Joventuts d'Esquerra Estat Català de la comarca del Penedès pel nostre mai prou plorat President Francesc Macià, les Joventuts penedesenques aniran en manifestació a la Plaça de la Fe del Cementiri Nou per tal de fer ofrena d'un monumental escut amb la nostra bandera nacional, tot ell de flors naturals, a la tomba del que en vida fou conqueridor i símbol de les llibertats catalanes, el gran patrici de la Catalunya recobrada, En Francesc Macià.

INSTRUCCIONS. — A les 4 de la tarda, les delegacions, amb llurs banderes i pancartes es reuniran a la Plaça de Espanya, d'on sortirà la manifestació.

Les Joventuts locals han organitzat un autòmnibus al preu de cinc ptes. ticket.

Per a inscripcions, al cafeter del nostre Centre.

PAMFLET o Revista nacionalista i revolucionària
50 cèntims. - **COMPREU-LA!**

NOTUL·LES

Virginitat fecunda

Hem trobat en un santoral castellà el que segueix:

«Santa Margarita. Virgen y mártir; nació el 20 de julio de 1045, en Hungría, y murió en el 1093; se casó con Malcolm de Escocia... Su hija Matilde se casó con Henry I de Inglaterra, y tres de sus hijos: Edgar, Alejandro I y David I fueron reyes de Escocia».

La Mare de Déu essent mare d'un sol fill (per bé que no falten comentaristes dels Evangelis que diuen que Jesús tenia germans carnals) quedà verge. Aquesta Santa Margarida encara ho va fer més fort. Malgrat el mínim de quatre fills ben manifestos que va parir amb tots els honors, és verge.

Nosaltres no podem menys que proclamar patrona de les «Verges càlides» a aquesta Santa Margarida. I ara compremem perquè les donzelles cavernícoles s'anomenen a si mateixes «les margarides».

Isidrades

Dimecres a la nit uns desconeguts intentaren incendiar la caserna dels «Isidrus» a Barcelona. Els maliciosos es creuran que hi calaren foc els de l'Esquerra, oi? Doncs no. No fallen males veus que diuen que els «Isidrus» (llegeixi's Cirera) ja n'estaven assabentats i que l'incendi (llegeixi's simulacre) era un pretext més per a desprestigiar Catalunya amb la «pallassada» de diumenge.

—¿Què espera el Govern dels fracassats, per a suspendre l'assemblea dels feixistes i monàrquics Cirera, Albiñana, Martínez de Velasco, Royo Villanova, Cambó i Gil Robles, de diumenge a Madrid?

Projecte de Reglament de la Cooperativa Sanitària de Farmàcia

Títol, objecte i finalitat

Article primer.—Amb el nom de «COOPERATIVA SANITÀRIA DE FARMÀCIA», es constitueix a Vilafranca una Cooperativa Sanitària, de responsabilitat limitada, que tindrà per objecte la venda de medicaments, específics, apòsits, aparells ortopèdics, etcètera, als socis de la Societat. El domicili social serà.....

Art. segon.—Seran socis de la Cooperativa, totes aquelles persones residents a la comarca que ho sol·licitin. S'acceptaran socis familiars i col·lectius. S'entendran per socis col·lectius les Mutualitats, Sindicats, Cooperatives, Hospitals i Corporacions públiques que satisfacin la quota establerta.

Art. tercer.—El capital indispensable per a la creació i funcionament de la Cooperativa s'obtindrà:

- per mitjà de les aportacions dels socis per a la constitució del fons individual;
- per l'acumulació del 40 per 100 de l'excés de percepció que formarà el capital col·lectiu;
- amb els donatius, llegats i subvencions que s'obtinguin;
- amb els préstecs que la Societat contregui.

Capital o fons individual

Art. quart.—Tots els associats individuals aportaran la quota de 10 pessetes. Els familiars la quota de 15 pessetes. Els socis col·lectius satisfaran la quota proporcional que es fixi. Les sol·licituts de socis s'hauran d'extendre en un imprès que facilitarà la Junta Administrativa.

A l'ésser acceptat un soci se li farà lliurament del carnet de mutualista que acreditarà la seva condició; aquest serà nominatiu i intransferible.

Art. cinquè.—El pagament de la quota que es determina en l'article anterior serà satisfet en un termini de 3 mesos, obligant-se però l'associat a entregar el 50 per 100 de la dita quota a l'ésser-li lliurat el carnet de mutualista.

Art. sisè.—Els socis individuals o familiars podran ésser baixa de l'entitat notificant-ho per escrit al Consell Directiu, indicant les causes. La renúncia d'un soci que hagués ingressat col·lectivament per mitjà d'una entitat, haurà de presentar la baixa a l'entitat que l'hagués inscrit i aquesta la justificarà al Consell Directiu.

Les baixes rebudes durant un exercici no tindran efectivitat fins a l'acabar aquest, sempre que hagin estat presentades un mes abans com a mínim de la data fixada pel tancament de comptes.

Art. setè.—Sempre que la quota del soci que produeix baixa no hagi de respondre de la part de responsabilitat que li correspongués, li serà retornada aquesta amb deducció del 20 %.

Art. vuitè.—Amb el fi de que arribin al major nombre de persones els beneficis de la pràctica Cooperativista, i com a mitjà d'atracció i propaganda, l'entitat quan ho cregui convenient, extindrà les seves operacions a persones i famílies no

sòcies, acollint-se per això al que determina l'apartat tercer de l'article tretzè de la Llei de Cooperatives.

Art. novè.—Si al finalitzar un exercici es produís un excés de percepció, aquest es repartirà de la següent forma:

- 20 per 100 a fons de reserva irrepartible;
- 30 per 100 a beneficència i assistència social;
- 50 per 100 a repartir entre els associats proporcionalment al consum efectuat.

Art. desè.—Tots els socis tindran els mateixos drets i deures mentre hagin satisfet la quota fixada. En cas de defunció d'un associat, el capital individual del difunt serà lliurat al més pròxim parent, sempre que l'interessat no deixés disposat el contrari.

En cas d'incompliment per part d'algun associat del que es disposa en aquests Estatuts, que transgredís acords presos per les Assemblees generals o bé causés perjudicis d'indole moral o material a la Societat, podrà ésser expulsat de la mateixa; tindrà però el dret de recórrer en darrera instància davant l'Assemblea General.

De les Assemblees Generals

Art. onzè.—Els òrgans de la «COOPERATIVA SANITÀRIA DE FARMÀCIA» són:

1. Assemblea General. El Consell Directiu i la Comissió revisora de Comptes.

Una mateixa persona no podrà formar part al mateix temps del Consell Directiu i de la Comissió revisora de Comptes.

És incompatible el càrrec de funcionari de la Cooperativa amb el de membre del Consell Directiu i de la Comissió revisora de Comptes.

Solament podran ésser elegits els socis que tinguin cobertes totalment les parts socials obligatòries.

Art. dotzè.—L'Assemblea General ordinària tindrà lloc cada any dintre el trimestre següent al tancament de comptes. Serà convocada pel Consell Directiu amb 10 dies d'anticipació com a mínim, adreçada particularment als associats: la convocatòria serà fixada al tauler d'avisos del domicili social i publicada a la Premsa local. En la convocatòria s'assenyalarà l'ordre del dia i s'inscriurà un extracte de comptes de l'exercici que s'acaba de cloure.

Les Assemblees es constituïran a l'hora anunciada amb l'elecció de la mesa de discussió i a la presa de possessió de aquesta. La mesa de discussió serà composta d'un President, un Sots-President i dos Secretaris. Si a l'hora anunciada els socis presents no arribessin a la meitat del nombre total s'ajornarà la constitució de l'Assemblea fins mitja hora més tard, passada la qual es procedirà a la constitució definitiva sigui quin sigui el nombre de socis presents, essent vàlids els acords que es prenguin.

Els Secretaris de la mesa de discussió aixecaran una acta de les deliberacions i acords presos, la qual signaran junt amb el President.

Si l'assemblea és convocada per modificar els Estatuts o bé per imposar noves obligacions als socis, serà indispensable convocar-la amb 30 dies d'anticipació.

Govern i Administració de la Societat

Art. tretzè.—La Societat serà governada i administrada per l'assemblea general composta de tots els associats que no estiguin sospesos reglamentàriament dels seus drets.

Pel Consell Directiu elegit per l'assemblea mitjançant votació i el qual es compondrà de:

President, Sots-President, Secretari, Sots-Secretari, Tresorer i quatre Vocals.

Pel personal que l'assemblea general cregui convenient per a portar la comptabilitat o realitzar funcions administratives.

La renovació del Consell Directiu s'efectuarà cada any, renovant-se per meitat i no es podrà ocupar cap càrrec al Consell Directiu per més de quatre anys consecutius.

Art. catorzè.—L'assemblea general nomenarà una Comissió integrada per tres associats que tindrà el càrrec de Comissió revisora de Comptes, la qual examinarà no solament els balanços sinó que cada mes al menys, comprovarà els assentaments de comptabilitat i realitzarà l'arquiteig de caixa.

Aquesta Comissió tindrà caràcter oficial i per tant no podrà immiscuir-se en la Direcció de la Societat; podrà, no obstant, convocar per ella mateixa l'assemblea general sempre que de l'examen dels comptes es dedueix alguna irregularitat o risc greu per a la vida de l'Entitat i el President es negués a convocar-la en un termini de 10 dies.

Art. quinzè.—No podran formar part de la Comissió revisora de Comptes els socis que siguin pròxims parents d'algun individu del Consell Directiu o empleat en l'Administració.

Art. setzè.—El Consell Directiu presentarà cada semestre un balanç detallat en el qual hi constarà d'una manera clara els crèdits i deutes de la Societat, les existències tant de gèneres com d'utilatge, numerari i una relació del compte individual de cada associat.

De la dissolució de la Cooperativa

Art. dissetè.—La Societat podrà ésser dissolta: Per resolució de l'autoritat competent d'acord amb la llei. Per la pèrdua de les tres quartes parts del capital. Per haver disminuït a menys de vint els socis components de la mateixa.

Per acord de l'assemblea general convocada especialment a l'efecte i amb els vots de la meitat més un dels associats.

Art. divuitè.—S'encarregarà de la liquidació de la Societat el Consell Directiu i la Comissió revisora de Comptes, d'acord amb el que disposen els articles 50 i 51 de la Llei de Bases de la Cooperació.

Art. dinovè.—La Llei de Bases de la Cooperació i la Llei de Cooperatives determinaran en els casos que no hagin estat previstos en els presents Estatuts.

(Aquest projecte de Reglament ha estat presentat al Consell Superior de la Cooperació, per a la seva aprovació.)

MUNICIPALS

Extracte dels acords adoptats per la Comissió de Govern d'aquest Ajuntament en la sessió celebrada el dia 30 d'agost.

L'enterat d'una comunicació del Consell Regional de segon Ensenyament contestant una altra d'aquesta Corporació referent a la reorganització del segon Ensenyament; i d'una altra de la Beneficència Vilafranquina que des del 8 de setembre al 8 de novembre es deixarà de facilitar-se menjar als transeünts i una altra de la Companyia de M. S. A. participant que s'està procedint a la reconstrucció del pont del f. c. enderrocat a conseqüència d'un accident automobilístic.

Aprovar la distribució de cabals per al mes de setembre vinent.

Concedir els següents permisos per a realitzar obres: a Javier Bayer per col·locar un rètol; a Josep Majem per reformar dues obertures; a Ricard Guasch per destapar un portal.

El Sr. Conseller de Cultura assabenta a la Comissió dels treballs que es realitzaren per a l'inauguració de la Biblioteca de la Generalitat.

* * *

La Comissió de Govern d'aquest Ajuntament, en la sessió celebrada el dia 6 de setembre va prendre els següents acords:

Passi a estudi del Departament de Foment una instància de D. Araceli i Mercè de Dorda Domènech reclamant contra els perjudicis que diu se'ls hi ha ocasionat amb motiu de la recent construcció de voreres a l'Avinguda de Francesc Macià.

Passi a estudi del Departament de Governació una sol·licitud produïda pels Matancers d'aquesta vila demanant la municipalització dels serveis.

Desestimar una reclamació feta per D. Maria Queralto contra la quota assignada sobre venda de begudes.

Aprovar diverses factures.

Adquirir un nínxol del Cementiri municipal ofert per N'Angel Ruiz.

Aprovar la 1.ª liquidació parcial de les obres de construcció de voreres a l'Avinguda de Francesc Macià.

Autoritzar el Conseller de Governació per a disposar el que calgui per tal de commemorar la data de l'11 de setembre.

Interessar de la Generalitat de Catalunya l'utilització de l'edifici conegut per «Can Gumà» per a instal·lar-hi el Museu que es projecta crear a aquesta vila.

* * *

Tenint en compte que es trobem en l'època de l'any més propícia per poder produir-se enfermetats de caràcter infeccios, si tant per part de les autoritats com dels veïns no es prenguessin les mesures necessàries per evitar-ho, aquesta Alcaldia d'acord amb la Junta municipal de Sanitat, vetllant perquè l'estat sanitari de la vila no pugui alterar-se, a més de les mides de caràcter general que pugui fer-se necessari prendre, deu recomanar als veïns no utilitzin aigües de pous i altres de procedència dubtosa sense prèvia ebullició o desinfecció; s'abstinguin així mateix de menjar verdures en cru i es procuri la vacunació addient; esperant que el reconegut criteri del veïnat, observant les recomanacions indicades, farà que a Vilafranca no pugui ésser alterat el seu estat sanitari.

Vilafranca del Penedès, 7 de setembre del 1934.

L'Alcalde, FÉLIX BALAGUER

* * *

El Departament de Cultura d'aquest Ajuntament es complau en fer públic que el dia 5 del crt. mes ha estat oberta al públic la Biblioteca Popular de la Generalitat de Catalunya, situada als baixos de les Escoles Graduades, havent-se assenyalat el següent horari de lectura:

Dies feiners: de dos quarts de dotze a la una del matí i de les cinc a dos quarts de nou de la tarda.

Dies festius: de les onze a la una del matí.

Per no poder-ho atendre, es traspassa, en millors condicions, el popular establiment de «Cal Noi-Noi». Per a més detalls, anar a aquest establiment.

INFORMACIÓ

NOTES DE LA FESTA MAJOR

El castell de focs artificials del dia 29 resultà un èxit complet, tant pel lloc d'emplaçament, que fou encertadíssim, com per la gran varietat de rodes i colors, destacant-se l'apoteosi final per la bellesa del seu conjunt. La nostra felicitació al pirotècnic Sr. Manuel Estalella, de Barcelona.

—La tronada i traques, que anaren a càrrec del pirotècnic local Sr. Josep Colomer, resultaren també magnífiques i de gran potència.

—Els espectacles públics s'ompliren de gom a gom: Al Casal, els dies 30 i 31 tarda, actuaren els «Espectacles Fantasio», que delectaren al públic amb un seguit de números musicals i de varietats molt atractius. Les nits dels dies 30 i 31 actuaren, al mateix local, les companyies líriques d'En Pau Hertogs i Marc Redondo, amb les formoses obres «Las Golondrinas», «El cantar del arriero» i «La Dolorosa», que assoliren un brillant èxit.

Al Teatre Principal, la companyia d'Eduard Brito féu les delícies del públic amb les sarçueles «La virgen morena», «Niña Rita», «La Dolorosa», «Bohemios», «Luísa Fernanda», «Katuska» i «Los de Aragón», que resultaren força reeixides.

La companyia de Teatre Català Casals-Clapera donà, al mateix teatre, dues representacions de l'obra glòria de l'escena catalana, «La Gloriosa».

—La cursa ciclista organitzada per la Secció Ciclista del C. E. V., d'un recorregut de 45 kms., fou guanyada pel jove Ramon Farré, sobre cicles Sammarini, esmerçant una hora quinze minuts.

En la carrera motorista del diumenge resultà guanyador dels 73 quilòmetres En Josep Lluch.

—Els partits de futbol que organitzà el F. C. Vilafranca, donaren els següents resultats:

Dia 30: C. D. Espanyol, 1 - F. C. Vilafranca, 3

Dia 31: Selecció Catalana, 2 - F. C. Vilafranca, 4

Dia 2: Gimnàstic de Tarragona, 2 - Vilafranca, 2 adjudicant-se el Club local les copes ofrena del nostre Ajuntament i del Xampany Calixtus.

—Les audicions de sardanes i concerts també es vegeren molt concorregudes i animats.

—Al saló de conferències del Casal Vilafranquí l'Exposició de pintures dels joves Carles Munts, Pere Giralt, Josep Vives i Martí Borrueu, assolí un èxit esclatant de públic que elogià el bon gust dels joves expositors locals, especialment els treballs artístics del jove decorador P. Giralt, el qual exposà uns bonics treballs decorats a mà.

—La Secció Fotogràfica del C. E. V. organitzà per a aquestes festes una Exposició de Fotografies, la qual resultà molt important pels valors de la fotografia que s'hi recollien, ço que féu que fos molt visitada i comentada elogiosament.

—Les curses de braus també es vegeren concorregudíssimes, especialment de comarcans.

La cursa a profit de l'Hospital Comarcal (que fou suspesa a darrera hora) s'anuncia per a demà diumenge, a base d'un gran festival, en el que hi prendran part destacades figures del «toreo».

EDITORIAL. — El davantal del present número és reproduït de la revista nacionalista «Pamilet», sota la signatura del brillant publicista N' Agustí Escalasans.

INAUGURACIÓ. — Per al dia 21 del corrent està anunciada la inauguració de la secció de blat de la nova fàbrica de farines d'En Josep Balagué.

FUTBOL. — Diumenge se suspengué la inauguració del camp de futbol del «Casal Esport Club», per l'antiesportivitat del «F. C. Vilafranca».

BALL. — Per tal de solemnitzar l'aniversari de la fundació de la Societat, el Casal ha contractat per al dia 24 del corrent, a la renomada Orquestra «Joventut Artística» de Barcelona.

VENC: Bocois, bordaleses i barrils usats.

Una Premsa contínua marca FELIU.

COMPRARIA: Una bàscula de 2.000 kilos

NECESSITO un bon PEÓ de magatzem.

Feina seguida.

Adreçar-vos a Joan Escalasans i Milà: Comerç, 33.

A partir del dia 10 del mes corrent, en l'Institut Elemental de segon ensenyament d'aquesta vila estarà oberta la matrícula oficial pel curs de 1934-35. Els alumnes que es creguin amb dret a matrícula gratuïta poden sol·licitar-ho.

EXTRAORDINARI. — Hem rebut el número extraordinari de «Lluitem!...», portantveu de les Joventuts d'Esquerra Estat Català de St. Sadurní d'Anoia, el qual conté una portada a quatre colors i està curosament editat.

Diumenge passat tingué lloc la inauguració oficial de les noves oficines que la «Mútua d'Assegurances del Penedès» té instal·lades a la Rambla de Pi i Margall, 26, praí.

ACCIDENT. — Dimecres a la nit, degut a l'intensa boira, el cotxe del nostre bon amic En Ricard Guasch topà amb un camió que estava parat al mig de la carretera, resultant amb ferides greus a la cara l'amic Guasch, de les que fou curat de primera intenció pel Dr. Porta i després traslladat a la clínica del Dr. Corachan, de Barcelona.

Lamentem l'accident i li desitgem un prompte guariment.

La única casa on sempre trobarà els preus més reduïts i els treballs més perfectes és la

Sastreria TERRADES

la qual té les darreres novetats per a aquest estiu, inigualables pels dibuixos i pels preus.

Vestits des de 70 pessetes

Sta. Maria, 8 - VILAFRANCA DEL PENEDÉS

Taller de
Pintura decorativa

Extens i modern
assortiment en
papers pintats del
país i l'estranger

Gabriel Giralt

Carretera de Tarragona, 40 i 42
VILAFRANCA DEL PENEDÉS

Secció especial de pintura d'AUTOMOBILS
a la nitro-cel·lulosa: Simonització de cotxes

SERVEI ACURAT

Imp. YSART a càrrec de R. HILL - Vilafranca

Fàbrica de Farines LA POPULAR d'En Josep Balagué

Carrer de Valls, 17 i 19 situada enfront "Pal Brassets" (Patí del Gall) VILAFRANCA DEL PENEDÉS

Assabenta a tots els rabassaires i Comerç en general, la recent obertura de la seva fàbrica per a la molituració de blats i demés cereals. Amb tal motiu, posa a disposició de tots, ultra una pulcritud acurada, els seus serveis amb productes immillorables especialment en la part de farinades per al bestiar perquè i boní.

La secció de molituració de blats res tindrà d'envejar en quant a la seva qualitat, posant una cura especial en què cada client s'emporti o obtingui, tant en quantitat com en qualitat, el que justament li pertanyi o correspongui.

RAPIDESA



PERFECCIÓ



ECONOMIA

Josep Teixidó i Eufràcia

Consultori Medic-Quirúrgic
Raigs X: Electroteràpia

Rambla Pi Margall, 26, 2.ª
VILAFRANCA DEL PENEDÉS

¿Sabeu on són les millors novetats de la present temporada d'estiu? No ho dubteu! Les trobareu a la



A. Guimerà, 63
Vilafranca

i fareu l'encàrrec amb tota satisfacció tant pels dibuixos com per les qualitats.

R. Pascual Rovira

ANISSATS
I LICORS

VILAFRANCA DEL PENEDÈS
Carrer dels Ferrers, 15

FERROS

CEREALS

BIGUES D'ACER (FERRO)

de tots els perfils i llargades. Bones existències de les mides corrents. Es tallen a les llargades que es desitgen.

TUBERIA DE FERRO FOS I FORJAT
per a aigua, gas i vapor.

PERE BUSQUET

Isidre Rius, 5 i 7 - Apartat de Correus 23 - Tel. 51
VILAFRANCA DEL PENEDÈS

CARBONS MINERALS

FUSTES

J. Bonifasi Monsonís

METGE

Medicina general i malalties de l'infància

Carrer Garcia Hernández, 12, pral. (abans Sant Joan)

VISITA DIÀRIA

Divendres i diumenges, de 9 a 11

Altres dies de la setmana, de 3 a 5

Té sed? **Piña Tropical**

JAUME ESTEVE ○ FÀBRICA DE GASOSES
C. Dos de Maig, 32 - Vilafranca

Venda de Calçats i Artilles de Palma

CALÇATS d'estiu de tota classe

ESPADENYERIA

FRANCESCA PINYOL, Vidua de **Jaume Bolet**

Plaça de la Constitució, 4 i Escudillers, 4 i 6

VILAFRANCA DEL PENEDÈS

Vins del Penedès

Joan Esclasans i Milá

Vins a l'engròs

Moscatells, misteles i
vins dolços

Telegrams: ESCLAMILA

Telèfons: 135 i 185

Apartat de correu: núm. 24

Magatzem i Oficines: Comerç, 33

Vilafranca del Penedès

Sempre el més nou,
a preus reduïts, a la

sastreria **JUNCÁS**

Carrer dels Ferrers, 68

VILAFRANCA DEL PENEDÈS

HISPANIA

Companyia General d'Assegurances

MADRID

BARCELONA

Individual. - Responsabilitat civil. - Accidents del treball. - Col·lectius i Agrícoles.

Demaneu detalls i projectes a l'Agent per Vilafranca i la comarca:

Pau Valls i Torrents - Carrer 14 d'abril, 15

RULL - Germans

Metges - Dentistes

Vilafranca del Penedès: Rbla. de Pi i Margall, 27, 1.^{er}

CONSULTES:

Els dimarts, dimecres, divendres i dissabtes,
de nou a una i de tres a set.

Els diumenges, de nou a dotze.

Els dies de mercat, les visites comencen a les vuit.

A BARCELONA: Visita diària, de deu a una i de tres a set,
al Passeig de Gràcia, 47 (xamfrà Aragó) - Tel. 72520

NO DUBTI NI UN MOMENT! Demani i propagui arreu la

GASOSA CLARAMUNT

Fàbrica: Plaça Constitució, 50. — Vilafranca del Penedès

Venda de la cervesa DAMM, de l'ORANGE CRUSH i del
vermut MARTINI ROSSI (a granel i a botellins amb regals).

PAMFLET

Revista nacionalista i revolucionària

Compreu-la!